



Geschichte

Hören Sie aufmerksam zu

Das Scheuch hat gesagt: "Dieser Wald sieht ein bisschen unheimlich aus.

Wenn ich hier alleine wäre, hätte ich sehr viel Angst".

„Überhaupt nicht“, hat der Löwe geantwortet.

История

Слушайте внимательно

Страшила сказал: "Этот лес выглядит немного жутко.

Если бы я был здесь один, мне было бы очень страшно".

"Вовсе нет", - ответил Лев.

„Dieser Dschungel ist wunderschön.

Kein wildes Tier könnte sich ein besseres Zuhause wünschen.

Wenn ich gerade die Möglichkeit hätte, würde ich hier bleiben“.

Plötzlich haben wir gemerkt, dass wir von vielen Tieren umringt waren: Elefanten, Bären, Wölfe...

Alle Tiere haben sich vor dem Löwen verbeugt, als ob er ihr König wäre.

“Эти джунгли прекрасны.

Ни один дикий зверь не мог бы пожелать себе лучшего дома.

Если бы у меня сейчас была возможность, я бы тут остался”.

Вдруг мы заметили, что мы были окружены многими животными: слонами, медведями, волками...

Все животные поклонились Льву, как будто он был их королем.

Frage – Antwort – Spiel

Beantworten Sie die Fragen

Teil 1

Der Wald hat ein bisschen unheimlich ausgesehen.

Wie hat der Wald ausgesehen?

Unheimlich. Der Wald hat ein bisschen unheimlich ausgesehen.

Hat der Wald sehr oder ein bisschen unheimlich ausgesehen?

Ein bisschen. Der Wald hat ein bisschen unheimlich ausgesehen. Ich habe mich da nicht wohl gefühlt.

Habe ich mich da unwohl gefühlt?

Ja, Sie haben sich da unwohl gefühlt.

Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

Часть 1

Лес выглядел немного жутко.

Как выглядел лес?

Жутко. Лес выглядел немного жутко.

Лес выглядел очень или немного жутко?

Немного. Лес выглядел немного жутко. Я там чувствовала себя нехорошо.

Я там чувствовала себя нехорошо?

Да, вы там чувствовали себя нехорошо.

Genau, in diesem Wald habe ich mich sehr unwohl gefühlt. Wenn ich alleine wäre, hätte ich viel Angst.

Waren Sie alleine, Dorothy?

Nein, ich war nicht alleine. Aber wenn ich alleine wäre, hätte ich viel Angst.

Was würde passieren, wenn Sie alleine wären?

Ich hätte viel Angst. Wenn ich alleine in diesem Wald wäre, hätte ich viel Angst.

Was hätte ich, wenn ich alleine wäre?

Angst. Sie hätten Angst, wenn Sie alleine wären.

Ja, wenn ich alleine wäre, wäre ich sicherlich erschrocken.

Teil 2

Aber dem Löwen hat der Wald sehr gefallen.

Именно, в этом лесу я чувствовала себя очень нехорошо. Если бы я была одна, мне было бы очень страшно.

Вы были одни, Дороти?

Нет, я была не одна. Но если бы я была одна, мне было бы очень страшно.

Что бы случилось, если бы вы были одни?

Мне было бы очень страшно. Если бы я была одна в этом лесу, мне было бы очень страшно.

Что бы у меня было, если бы я была одна?

Страх. Вам было бы страшно, если бы вы были одни.

Да, если бы я была одна, я была бы ужасно напугана.

Часть 2

Но Льву лес очень понравился.

Wem hat der Wald gefallen?

Dem Löwen. Dem Löwen hat der Wald sehr gefallen. Er könnte sich kein besseres Zuhause wünschen.

Wirklich? Könnte er sich kein besseres Zuhause wünschen?

Nein, er könnte sich kein besseres Zuhause wünschen. Der Wald war ideal für ein wildes Tier.

Für wen war der Wald ideal?

Für ein wildes Tier. Für ein wildes Tier war der Wald ideal.

Stimmt, und deswegen war der Wald für den Löwen das perfekte Zuhause. Wenn der Löwe die Möglichkeit hätte, würde er in diesem Wald bleiben.

Wo würde der Löwe bleiben?

In diesem Wald. Der Löwe würde in diesem Wald bleiben, wenn er die Möglichkeit hätte.

Кому понравился лес?

Льву. Льву лес очень понравился. Он не мог бы пожелать себе лучшего дома.

Действительно? Он мог бы пожелать себе лучшего дома?

Нет, он не мог бы пожелать себе лучшего дома. Лес был идеальным для дикого зверя.

Для кого лес был идеальным?

Для дикого зверя. Для дикого зверя лес был идеальным.

Верно, и поэтому этот лес был для Льва идеальным домом. Если бы у Льва была возможность, он бы остался в этом лесу.

Где бы Лев остался?

В этом лесу. Лев бы остался в этом лесу, если бы у него была возможность.

Unter welcher Bedingung würde der Löwe in diesem Wald bleiben?

Wenn der die Möglichkeit hätte. Also unter der Bedingung, dass er die Möglichkeit hätte. Aber jetzt konnte er nicht bleiben, weil wir zur Hexe gehen wollten.

Wieso konnte der Löwe nicht bleiben?

Weil Sie zur Hexe gehen wollten. Der Löwe konnte nicht bleiben, weil Sie zur Hexe gehen wollten.

Sie haben Recht, aus diesem Grund konnte er in diesem Wald nicht bleiben.

Teil 3

Plötzlich haben wir viele Tiere gesehen.

Was haben wir plötzlich gesehen?

Viele Tiere. Plötzlich haben Sie viele Tiere gesehen.

При каком условии он бы остался в этом лесу?

Если бы у него была возможность. То есть при условии, что у него была бы возможность. Но сейчас он не мог остаться, потому что мы хотели пойти к ведьме.

Почему Лев не мог остаться?

Потому что вы хотели пойти к ведьме. Лев не мог остаться, потому что вы хотели пойти к ведьме.

Вы правы, по этой причине он не мог остаться в этом лесу.

Часть 3

Вдруг мы увидели много зверей.

Что мы вдруг увидели?

Много зверей. Вдруг вы увидели много зверей.

Ja, wir waren von vielen Tieren umringt.

Wovon waren Sie umringt?

Von vielen Tieren. Wir waren von vielen Tieren umringt. Es gab Elefanten, Bären, Wölfe und andere Tiere.

Gab es auch Bären?

Ja, es gab auch Bären. Es gab viele verschiedene Tiere. Und die Tiere haben sich vor dem Löwen verbeugt.

Vor wem haben sich die Tiere verbeugt?

Vor dem Löwen. Die Tiere haben sich vor dem Löwen verbeugt.

Genau, die Tiere haben sich plötzlich vor dem Löwen verbeugt, als ob er ihr König wäre.

War er ihr König?

Nein, er war nicht ihr König.

Да, мы были окружены многими зверями.

Чем вы были окружены?

Многими зверями. Мы были окружены многими зверями. Там были слоны, медведи, волки и другие звери.

Там также были медведи?

Да, там также были медведи. Там было много разных зверей. И звери склонились перед Львом.

Перед кем склонились звери?

Перед Львом. Звери склонились перед Львом.

Именно, звери вдруг склонились перед Львом, как будто он был их королем.

Он был их королем?

Нет, он не был их королем.

Aber die Tiere haben sich vor ihm verbeugt als ob er ihr König wäre. Das haben wir nicht erwartet.

Haben wir das erwartet?

Nein, Sie haben das nicht erwartet.

Ja, wir haben das überhaupt nicht erwartet.

Но звери склонились перед ним, как будто он был их королем. Этого мы не ожидали.

Мы этого ожидали?

Нет, вы этого не ожидали.

Да, мы этого совсем не ожидали.

Onkel Henrys Version

Versuchen Sie seinen Fehler zu finden

Der Wald hat unheimlich ausgesehen.

Wenn du da alleine wärst, hättest du sicherlich viel Angst.

Aber der Löwe war anderer Meinung.

Für den Löwen war der Dschungel wunderschön.

Kein wildes Tier könnte sich ein besseres Zuhause wünschen.

Wenn der Löwe die Möglichkeit hätte, würde er in dem Wald bleiben.

Plötzlich habt ihr gemerkt, dass ihr von vielen Tieren umringt wart.

Es gab Elefanten, Wölfe, Tiger und andere Fische.

Sie haben sich vor dem Löwen verbeugt, als ob er ihr König wäre.

Дядин пересказ

Постарайтесь найти ошибку

Лес выглядел жутко.

Если бы ты там была одна, тебе точно было бы очень страшно.

Но Лев был другого мнения.

Для Льва джунгли были прекрасны.

Ни один дикий зверь не мог бы пожелать себе лучшего дома.

Если бы у Льва была возможность, он бы остался в лесу.

Вдруг вы заметили, что вы были окружены животными.

Там были слоны, волки, тигры и прочие рыбы.

Они склонились перед Львом, как будто он был их королем.

Kulturlotto

Deutsches Reinheitsgebot

Was ist ein Reinheitsgebot?

Dieses Dokument, das die Bierproduktion regelt, ist in Deutschland seit fünfhundert Jahren in Kraft. Es ist eines der ältesten Lebensmittelgesetze.

Die erste Version sah vor, dass bei der Bierherstellung nur vier Zutaten verwendet werden sollten: Wasser, Gerste, Hefe und Hopfen.

Die Liste der Produkte wurde jedoch später erweitert. Wacholder, Salz und Kümmel wurden hinzugefügt.

Das ursprüngliche Gesetz wurde in die moderne Gesetzgebung integriert und wirkt weiterhin in leicht veränderter Form als echtes Rechtsdokument.

Культ-лото

Немецкий закон о чистоте пива

Что такое закон о чистоте пива?

Этот документ, регламентирующий производство пива, действует в Германии на протяжении уже пятисот лет. Это один из старейших законов, касающихся производства продуктов питания.

В первой редакции устанавливалось, что при производстве пива должны были использоваться только четыре ингредиента: вода, ячмень, дрожжи и хмель.

Впрочем, впоследствии список продуктов был расширен. Был добавлен можжевельник, соль и тмин.

Оригинальный закон интегрирован в современное законодательство и продолжает в несколько модифицированном виде действовать как настоящий юридический документ.

Es wurde erstmals im 14. Jahrhundert in Thüringen eingeführt, danach begann es in Bayern zu gelten. Das Gesetz war weitgehend als "Anti-Drogengesetz" vorgesehen, weil es die Verwendung traditioneller, damals genutzter psychotroper Kräuter wie Belladonna und Mohn verbot.

Seit 1918 ist es in ganz Deutschland gültig. Die neueste Version wurde 1993 genehmigt.

Heute sind Zutaten wie Hopfen, Gerste, Wasser, Hefe sowie einige Filter- und Klärungszusätze für die Bierherstellung erlaubt. Auf jeder in Deutschland hergestellten Flasche Bier findet man nun einen Hinweis: "Gebraut nach dem Reinheitsgebot 1516".

Впервые он был введен в Тюрингии еще в 14 веке, после чего стал действовать в Баварии. Закон был во многом "антинаркотическим", потому что запрещал применение традиционных на тот момент психотропных трав, вроде белладонны и мака.

С 1918 года он работает на территории всей Германии. Его последняя редакция была принята в 1993 году.

Сейчас при приготовлении пива допускаются такие ингредиенты как хмель, ячмень, вода, дрожжи, а также некоторые фильтрующие и осветляющие добавки. Сейчас на любой бутылке пива, произведенного в Германии, можно найти пометку - "Сверено согласно закону о чистоте пива 1516 года".

Geschichte – Zweite Welle

Hören Sie aufmerksam zu

Während ich mich angenähert habe, habe ich eine heisere Stimme gehört:

„Guten Tag, ich heiße Scheuch“.

„Oh“, habe ich erstaunt gerufen.

„Wer könnte glauben, dass du sprechen kannst!“

„Ja“, antwortete es.

„Wenn du mir helfen würdest, würdest du mir einen großen Gefallen tun, und ich wäre sehr glücklich.“

Ich hänge mein ganzes Leben hier an einem Stock, ohne irgendwo hingehen zu können.

Es ist sehr langweilig.

Wenn ich runterkommen könnte, hätte ich die Möglichkeit, zu reisen und neue Leute kennenzulernen“.

История – Вторая волна

Слушайте внимательно

Пока я приближалась, я услышала хриплый голос:

“Добрый день, меня зовут Страшила”.

“Ох”, - воскликнула я изумленно.

“Кто мог бы подумать, что ты умеешь говорить!”

“Да”, - ответил он.

“Если бы ты мне помогла, ты бы сделала мне большое одолжение, и я был бы очень счастлив.”

Я подвешен тут всю мою жизнь на палке, я никуда не могу пойти.

Это очень скучно.

Если бы я мог спуститься, у меня была бы возможность путешествовать и знакомиться с новыми людьми”.

Frage – Antwort – Spiel

Beantworten Sie die Fragen

Teil 1

Ich habe mich an die Vogelscheuche angenähert.

Was hast du gemacht?

Mich angenähert. Ich habe mich an die Vogelscheuche angenähert.

Hast du dich angenähert oder entfernt?

Angenähert. Ich habe mich an die lustige Vogelscheuche angenähert. Und während ich mich angenähert habe, habe ich eine heisere Stimme gehört.

Was habe ich gehört, Onkel?

Eine heisere Stimme. Du hast eine heisere Stimme gehört.

Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

Часть 1

Я приблизилась к пугалу.

Что ты сделала?

Приблизилась. Я приблизилась к пугалу.

Ты приблизилась или отдалилась?

Приблизилась. Я приблизилась к забавному пугалу. И пока я приближалась, я слышала хриплый голос.

Что я слышала, дядя?

Хриплый голос. Ты слышала хриплый голос.

Korrekt, ich habe eine heisere Stimme gehört, während ich mich an die Vogelscheuche angenähert habe. Die Stimme hat gesagt: "Ich bin das Scheuch".

Wer war es?

Das Scheuch, es war das Scheuch. Und es konnte sprechen!

Konnte es sprechen?

Ja, es konnte sprechen.

Genau, das Scheuch konnte sprechen. Und es hat gesagt, dass es ein Problem hatte.

Was hatte es?

Ein Problem, es hatte ein Problem.

Teil 2

Und es hat gesagt, dass ich ihm einen Gefallen tun könnte.

Верно, я услышала хриплый голос, пока я приближалась к пугалу. Голос сказал: "Я Страшила".

Кто это был?

Страшила, это был Страшила. И он умел говорить!

Он умел говорить?

Да, он умел говорить.

Именно, Страшила умел говорить. И он сказал, что у него была проблема.

Что у него было?

Проблема, у него была проблема.

Часть 2

И он сказал, что я могла бы сделать ему одолжение.

Wer könnte ihm einen Gefallen tun?

Ich. Ich könnte ihm einen Gefallen tun.

Wenn ich dem Scheuch helfen würde, würde ich ihm einen Gefallen tun.

Also, was würde passieren, wenn ich dem Scheuch helfen würde?

Du würdest dem Scheuch einen Gefallen tun.
Wenn du dem Scheuch helfen würdest, würdest du dem Scheuch einen Gefallen tun.

Genau, es hat mir gesagt, dass ich ihm einen Gefallen tun würde, wenn ich ihm helfen würde. Und es wäre sehr glücklich, wenn ich ihm helfen würde.

Wäre es glücklich oder unglücklich, wenn du ihm helfen würdest?

Glücklich. Es wäre glücklich, wenn ich ihm helfen würde. Und ich denke, ich wäre ein schlechter Mensch, wenn ich dem Scheuch nicht helfen würde.

Кто мог сделать ему одолжение?

Я. Я могла бы сделать ему одолжение.

Если бы я помогла Страшиле, я бы сделала ему одолжение.

Итак, что бы случилось, если бы я помогла Страшиле?

Ты сделала бы Страшиле одолжение. Если бы ты помогла Страшиле, ты бы сделала Страшиле одолжение.

Именно, он сказал, что я бы сделала ему одолжение, если бы я ему помогла. И он был бы очень счастлив, если бы я ему помогла.

Он был бы счастлив или несчастен, если бы ты ему помогла?

Счастлив. Он был бы очень счастлив, если бы я ему помогла. И я думаю, я была бы худшим человеком, если бы я не помогла Страшиле.

Wer wäre ein schlechter Mensch?

Du wahrscheinlich. Du wärest ein schlechter Mensch.

Das glaube ich auch. Wenn ich dem Scheuch nicht helfen würde, wäre ich ein schlechter Mensch.

Was würde passieren, wenn ich dem Scheuch nicht helfen würde?

Du wärest ein schlechter Mensch. Wenn du dem Scheuch nicht helfen würdest, wärest du ein schlechter Mensch.

Ganz bestimmt. Ich wäre ein schlechter Mensch und eine egoistische Person, wenn ich dem Scheuch nicht helfen würde.

Was für eine Person wärest du?

Eine egoistische Person. Ich wäre eine egoistische und schlechte Person, wenn ich dem Scheuch nicht helfen würde.

Кто был бы худшим человеком?

Ты, конечно. Ты была бы худшим человеком.

Я тоже так думаю. Если бы я не помогла Страшиле, я была бы худшим человеком.

Что бы случилось, если бы я не помогла Страшиле?

Ты была бы худшим человеком. Если бы ты не помогла Страшиле, ты была бы худшим человеком.

Совершенно точно. Я была бы худшим и эгоистичным человеком, если бы я не помогла Страшиле.

Каким человеком ты бы была?

Эгоистичным. Я была бы эгоистичным и плохим человеком, если бы я не помогла Страшиле.

Teil 3

Das Scheuch hat das ganze Leben an diesem Stock gehangen.

Woran hat es gehangen?

An diesem Stock. Das Scheuch hat an diesem Stock gehangen.

Korrekt, es hat sein ganzes Leben an diesem Stock gehangen.

Wie lange hat es an diesem Stock gehangen?

Sein ganzes Leben. Ist es nicht furchtbar? Das Scheuch hat sein ganzes Leben an diesem Stock gehangen. Es konnte auch nirgendwohin gehen.

Wohin konnte das Scheuch gehen?

Nirgendwohin. Das Scheuch konnte nirgendwohin gehen. Und es ist dem Scheuch sehr langweilig.

Часть 3

Страшила всю жизнь висел на этой палке.

На чем он висел?

На этой палке. Страшила висел на этой палке.

Верно, он всю свою жизнь висел на этой палке.

Как долго он висел на этой палке?

Всю свою жизнь. Разве это не ужасно? Страшила всю свою жизнь висел на этой палке. Он также никуда не мог пойти.

Куда Страшила мог пойти?

Никуда. Страшила никуда не мог пойти. И Страшילה очень скучно.

Wem ist es langweilig?

Dem Scheuch. Es ist ihm sehr langweilig.

Stimmt, dem Scheuch ist es sehr langweilig. Aber wenn das Scheuch runterkommen könnte, hätte es die Möglichkeit, zu reisen.

Was würde passieren, wenn es runterkommen könnte?

Es hätte die Möglichkeit zu reisen. Wenn das Scheuch runterkommen könnte, hätte es die Möglichkeit zu reisen und Leute kennenzulernen.

Könnte das Scheuch Leute kennenlernen, wenn es runterkommen würde?

Ja, das Scheuch könnte Leute kennenlernen wenn es runterkommen könnte. Und jetzt war ich da, um ihm zu helfen.

Кому скучно?

Страшиле. Ему очень скучно.

Верно, Страшиле очень скучно. Но если бы Страшила мог спуститься, у него была бы возможность путешествовать.

Что бы случилось, если бы он мог спуститься?

У него была бы возможность путешествовать. Если бы Страшила мог спуститься, у него была бы возможность путешествовать и знакомиться с людьми.

Страшила мог бы знакомиться с людьми, если бы он мог спуститься?

Да, Страшила мог бы знакомиться с людьми, если бы он мог спуститься. И сейчас я пришла, чтобы ему помочь.

Глоссарий

Существительные

der Bär (die Bären) - медведь

die Bedingung (die Bedingungen) - условие
(unter der Bedingung, dass - при условии, что)

das Dschungel - джунгли

der Elefant (die Elefanten) - слон

der Fisch (die Fische) - рыба

der Grund - причина

der König (die Könige) - король

die Meinung (die Meinungen) - мнение

die Möglichkeit (die Möglichkeiten) - возможность

die Person (die Personen) - человек

die Stimme (die Stimmen) - голос

der Stock (die Stöcke) - палка

das Tier (die Tiere) - животное

der Tiger (die Tiger) - тигр

der Wolf (die Wölfe) - волк

Глаголы

sich an-nähern - приближаться

hin-gehen (ging hin - ist hingegangen) - идти туда

erwarten - ожидать

umringen - окружать, обступать

runter-kommen (kam runter - ist
runtergekommen) - спускаться

sich verbeugen - кланяться

wünschen - желать

Прилагательные, наречия, причастия, местоимения

alleine - один, в одиночестве (Ich war alleine - я
был один, в одиночестве)

nirgendwohin - никуда

egoistisch - эгоистичный, эгоистично

sicherlich - наверняка, точно

erstaunt - пораженный, пораженно,
удивленный, удивленно

unheimlich - жуткий, жутко

furchtbar - ужасный, ужасно

unwohl - нехорошо (Ich habe mich unwohl
geföhlt - я чувствовал себя нехорошо)

heiser - хриплый, хрипло

verschieden - различный, разный